

MESSAGGIO
del Consiglio di Stato al Gran Consiglio
accompagnante il bilancio di previsione per l'esercizio 1966

(dell'8 ottobre 1965)

Onorevoli signori Presidente e Consiglieri,

Ci pregiamo sottoporvi per l'esame e l'approvazione il progetto di preventivo dello Stato per l'anno 1966, con le seguenti risultanze :

a) Gestione ordinaria

	<i>Effettive</i>	<i>Aziende speciali</i>	<i>Partite di giro</i>	<i>Totali</i>
Entrate	132.142.074	129.268.725	57.512.810	318.923.609
Uscite	137.757.255	131.189.559	57.512.810	326.459.624
Maggior uscita	5.615.181	1.920.834	—	7.536.015

b) Gestione straordinaria

	<i>Parte ammortizzabile</i>	<i>Movimento finanziario</i>
Entrate	10.162.000	59.600
Uscite	48.527.200	845.000
Maggior uscita a bilancio	38.365.200	785.400

Nei confronti del preventivo 1965 riscontriamo le seguenti differenze :

	<i>Preventivi</i>		<i>Differenze</i>	
a) Gestione ordinaria	<i>1966</i>	<i>1965</i>		<i>+ o -</i>
Entrate effettive	132.142.074	124.321.704	+	7.820.370
Entrate az. spec.	129.268.725	118.628.287	+	10.640.438
Entrate part. giro	57.512.810	55.427.010	+	2.085.800
Totali	318.923.609	298.377.001	+	20.546.608
Uscite effettive	137.757.255	128.170.466	+	9.586.789
Uscite az. spec.	131.189.559	120.707.011	+	10.482.548
Uscite part. giro	57.512.810	55.427.010	+	2.085.800
Totali	326.459.624	304.304.487	+	22.155.137
Maggior uscita	7.536.015	5.927.486	+	1.608.529

b) Gestione straordinaria

<i>Parte ammortizzabile</i>				
Entrate	10.162.000	12.952.100	—	2.790.100
Uscite	48.527.200	49.638.100	—	1.110.900
Maggior uscita	38.365.200	36.686.000	+	1.679.200

<i>Parte finanziaria</i>	<i>Preventivi</i>			<i>Differenze</i> + o -
	1966	1965		
Entrate	59.600	53.780	+	5.820
Uscite	845.000	845.000		—
Maggior uscita	785.400	791.220	—	5.820

Evitiamo di esaminare l'aumento delle partite di giro — che si compensano alle entrate e alle uscite — mentre che, per le Aziende speciali, la differenza riscontrata in più — sia in dare che in avere — è dovuta essenzialmente alla reintroduzione all'esercizio dell'Assistenza pubblica (ca. 10 milioni).

Per i singoli capitoli diamo qui sotto la

TABELLA DELLE VARIAZIONI DI PREVENTIVO

<i>Entrate</i>	1966	1965	<i>Aumenti</i>	<i>Diminuzioni</i>
Affitto stabili	59.000	52.000	7.000	
Interessi attivi	2.319.625	1.660.575	659.050	
Dividendi e part.	1.699.326	1.559.626	139.700	
Redditi diversi	4.382.800	3.235.400	1.147.400	
Imposte	66.255.731	65.655.731	600.000	
Tasse e dir. div.	32.163.500	28.185.000	3.978.500	
Int. mora e multe	1.096.850	1.013.850	83.000	
Ind. e suss. fed.	17.270.452	17.101.452	169.000	
Rimb. e conc. div.	6.584.790	5.610.070	974.720	
Proventi div.	310.000	248.000	62.000	
Aziende speciali	129.268.725	118.628.287	10.640.438	
Partite di giro	57.512.810	55.427.010	2.085.800	
	318.923.609	298.377.001	20.546.608	

Maggior entrata esercizio 1966		20.546.608
	20.546.608	20.546.608

<i>Uscite</i>	1966	1965	<i>Aumenti</i>	<i>Diminuzioni</i>
Interessi passivi	10.267.500	8.127.100	2.140.400	
Ammortam. debiti	4.543.000	4.543.000	—	
Sussidi	35.339.500	32.598.600	2.740.900	
Borse e premi	2.435.000	1.945.000	490.000	
Dotazioni	5.572.000	8.067.000		2.495.000
Pensioni e legati	1.940.000	1.775.000	165.000	
Poteri dello Stato	390.000	367.000	23.000	
Stipendi e indenn.	46.053.365	40.567.130	5.486.235	
Affitti e assic.	5.585.210	4.945.250	639.960	
Illuminaz. e riscald.	483.600	457.200	26.400	
Stampati e ogg. canc.	975.500	954.500	21.000	
P.T.T.	640.500	617.000	23.500	
Manut. e provv. ord.	10.031.200	9.767.100	264.100	
Suppl. e gratif.	472.800	540.850		68.050
Diversi	4.540.749	3.851.025	689.724	
Missioni e deleg.	625.500	565.000	60.500	
Diete e indennità	1.444.700	1.251.200	193.500	
Rimborsi	6.417.131	7.231.511		814.380

<i>Uscite</i>	<i>1966</i>	<i>1965</i>	<i>Aumenti</i>	<i>Diminuzioni</i>
Aziende speciali	131.189.559	120.707.011	10.482.548	
Partite di giro	57.512.810	55.427.010	2.085.800	
	<u>326.459.624</u>	<u>304.304.487</u>	<u>25.532.567</u>	<u>3.377.430</u>
Maggior uscita esercizio 1966				22.155.137
			<u>25.532.567</u>	<u>25.532.567</u>

I. GIUSTIFICAZIONI DELLE PRINCIPALI VARIAZIONI NEL MOVIMENTO EFFETTIVO IN RAPPORTO AL PREVENTIVO 1965

1. DIPARTIMENTO INTERNI

	<i>Preventivo 1966</i>	<i>Preventivo 1965</i>	<i>Aumenti</i>	<i>Diminuz.</i>
Entrate effett.	758.450	698.450	60.000	—
Uscite effett.	1.694.000	1.423.220	270.780	—
Maggior uscita			<u>210.780</u>	—

Entrate:

Tranne l'aumento di Fr. 60.000 per le « Tasse di lotterie » previsto sulla scorta degli ultimi consuntivi, nessun'altra posta subisce dei mutamenti.

Uscite:

1103.01 *Suss. ai Comuni per servizio di cancelleria (+ 140.000)*

L'entrata in vigore della Legge 10 dicembre 1964 sull'organico dei segretari comunali è determinante.

1103.02 *Contr. compensat. ai Comuni (+ 100.000)*

L'aumento è previsto in base al preavviso della commissione della compensazione intercomunale.

1201.01 *Stipendi e indennità al personale nominato (+ 51.500)*

Le cifre di questa voce (come di quelle seguenti comprese nel capitolo stesso) sono stabilite sulla base delle indicazioni dateci dall'ufficio stipendi. Notiamo inoltre che il carovita votato lo scorso anno è stato globato con lo stipendio base.

Queste motivazioni valgono per tutti gli altri dipartimenti, per cui eviteremo di ripeterle nei giustificativi relativi.

1204.01 *Stampati ecc. per il Dipartimento (+ 5.000)*

La sempre maggior richiesta di blocchetti per le tombole (vedi corrispondente aumento delle entrate) causa un incremento nelle spese di stampa.

1208.04 *Giornata dei ventenni (+ 10.000)*

La partecipazione anche delle giovani a questa giornata (non ancora prevista per il 1965) determina questa maggior spesa.

2. DIPARTIMENTO OPERE SOCIALI

	<i>Preventivo 1966</i>	<i>Preventivo 1965</i>	<i>Aumenti</i>	<i>Diminuz.</i>
Entrate effett.	1.106.950	1.154.950	—	48.000
Uscite effett.	19.119.129	17.141.345	1.977.784	—
Maggior uscita			<u>2.025.784</u>	

Entrate:

- 202.01 *Tasse esumazione e trasporto salme (+ 3.000)*
Essendo difficile la valutazione anticipata, ci si attiene ai risultati del precedente consuntivo.
- 202.03 *Patenti vendita medicinali all'ingrosso, ecc. (+ 3.000)*
L'aumento è giustificato dal maggior numero di patenti rilasciate.
- 301.02 *Indenn. e suss. fed. scuola cant. infermieri (+ 5.000)*
Siccome gli allievi che dovrebbero superare l'esame finale saranno nel 1966 circa quindici, si prevede una spesa di Fr. 1.000,— per allievo, che verrà rimborsata dall'Autorità federale.
- 302.01 *Contr. Comuni servizio dentario scolastico (+ 60.000)*
Aumentando le spese di questo servizio (vedi uscite) devono essere proporzionalmente aumentate le entrate per contributi dei Comuni, che rappresentano una media di circa il 50 %.
- 302.07 *Contr. Comuni cassa assic. disocc. (— 50.000)*
Vale quanto notato per la voce precedente, naturalmente nel senso opposto.
- 302.09 *Entrate diverse (— 41.000)*
Questa sensibile diminuzione è data dalla separazione degli incassi per restituzione di sussidi per costruzione non consumati, messi ora nella voce 302.15.
- 302.13 *Entrate rep. tic. sanatorio Agra (— 195.000)*
E' prevista la cessazione di questo reparto nel corso dell'anno, non appena sarà possibile il trasferimento a Medoscio.
- 302.14 *Entrate Istituto cant. di patologia (+ 15.000)*
In base alle esperienze del primo anno di esercizio e secondo le indicazioni del direttore dott. Riniker, si prevede un aumento in tal senso (costituito dal 50 % degli esami e biopsie eseguiti).
- 302.15 *Restitut. sussidi per costruzioni (+ 50.000)*
Voce nuova, istituita come alle osservazioni al 302.09.
- 302.16 *Entrate Istituto cant. di batteriosierologia (+ 100.000)*
Istituto creato con decreto legge 7 luglio 1964: la valutazione degli introiti è approssimativa e fatta in base allo studio del direttore dott. Beer.

Uscite:

- 1103.01 *Sussidi alle casse malati (+ 1.000.000)*
In base al primo anno di esperienza ed all'aumentato numero di assicurati, la Divisione delle assicurazioni sociali ha richiesto un aumento del credito di tale portata, motivandolo con una dettagliata giustificazione:

		a carico	
	Totale sussidi	Cantone	Comuni
<i>Sussidi alle casse pubbliche</i>			
Dati accertati per 49 casse (riservato il controllo)	4.121.379,45		
Valutazione: 12 casse	616.608,—		
	4.737.987,45	2.368.993,75	2.368.993,70
<i>Sussidi alle casse private</i>			
Dati accertati per 16 casse (riservato il controllo)	4.717.128,80		
Valutazione: 1 cassa	450.192,—		
	5.167.320,80		
di cui			
dimoranti	2.762.436,74	2.762.436,75	
domiciliati	2.404.884,05	1.202.442,05	1.202.442,—
<i>Sussidi alla C.M.I.</i>			
domiciliati	991.175,20	495.587,60	495.587,60
dimoranti	19.200,—	19.200,—	
	10.915.683,45	6.848.660,15	4.067.023,30

1103.03 *Suss. alla lega anticancerosa (— 2.000)*

Questa spesa passa alla voce 1103.07 « Sussidi ad associazioni diverse »

1103.04 *Suss. all'ospedale B. V. Mendrisio (— 12.000)*

Il sussidiamento degli ospedali di interesse pubblico è iscritto alla voce 1103.25 (legge 19 dicembre 1963)

1103.08 *Suss. ai lavori risanamento abitato (— 200.000)*

Riduzione prevista in seguito alle restrizioni imposte sia nella mano d'opera straniera sia nei lavori di costruzione.

1103.09 *Suss. promovim. costruz. abitaz. economiche (+ 100.000)*

Questo aumento — secondo le giustificazioni della divisione dell'igiene — è dovuto principalmente alla prevedibile entrata in vigore del nuovo progetto di legge sull'aiuto supplementare dello Stato nel caso di un previsto incremento dell'indice del costo di costruzione.

1103.10 *Suss. all'Associaz. samaritani ticinesi (— 4.000)*

Il credito è cancellato perché incluso nella voce « Sussidi ad associazioni diverse ».

1103.12 *Suss. all'OTAF, Sorengo, per scuola ortott. (— 3.000)*

Il Dipartimento versa lo stipendio integrale all'aiuto ortottista per il cui lavoro era previsto il sussidio.

1103.14 *Contr. al fondo centrale compens. AVS (+ 272.600)*

Questo aumento è stabilito sulla base di quello intervenuto per il calcolo dei contributi 1965. Gli stessi vengono calcolati sulla capacità finanziaria media per abitante, secondo la statistica dell'imposta per la difesa nazionale undicesimo periodo.

1103.16 Suss. alle casse di disoccupazione (— 100.000)

Non essendosi ancora verificata alcuna ripercussione nella nostra economia, per quanto riguarda la restrizione della mano d'opera, questi sussidi hanno subito una ulteriore flessione e conseguentemente è stato aumentato il preventivo di questa spesa, sempre con una certa riserva precauzionale.

1103.22 Contr. cant. al Fondo centr. compens. AI (+ 131.000)

Direttamente dipendenti dai contributi per l'AVS, e in mancanza di altre basi di calcolo, abbiamo preso come dato utile quello risultante per il 1965.

1103.24 Suss. protez. maternità e infanzia (+ 100.000)

Questo aumento è stato previsto sulla base del consuntivo 1964 e in considerazione del decreto legge 10 luglio 1963 che accorda un sussidio di Fr. 150.000,— alla scuola ortottica di Sorengo.

1103.25 Suss. agli ospedali di interesse pubblico (+ 200.000)

Oltre ai normali contributi sono pure suscettibili di sussidiamento gli acquisti di apparecchi e attrezzature (legge 19 dicembre 1963). Difficile essendo una precisa previsione in tal senso, abbiamo preso come base le domande di sussidi evase e in esame.

1103.26 Premi assic. infort. agricolt. (+ 3.000)

Questo credito viene quest'anno ripreso, dopo essere stato abbandonato per sufficiente disponibilità di residui.

1105.01/2 Dotazione al Fondo tubercolosi poveri e al Fondo beneficenza

Entrambe sono state tralasciate, vista la cospicua consistenza dei fondi stessi e data — d'altra parte — la necessità di disponibilità in seno al Dipartimento.

1208.01 Servizio dentario scolastico (+ 120.000)

Le nuove tariffe allo studio (elaborate dal Dipartimento in unione con l'Ordine dei medici dentisti) prevedono un aumento di circa il 25 % per le competenze di questo servizio. Prudenzialmente prevediamo un incremento dei nostri impegni.

1208.06 Spese eserc. Istituto anatomia patologica (+ 40.000)

Per il 1965 — primo anno di esercizio — si chiesero Fr. 20.000 quale spesa approssimativa, essendo sprovvisti di esperienza in tale campo. Ora, dopo un primo semestre di attività, rileviamo una spesa di circa Fr. 13.500,—, per cui, tenendo conto di un previsto acquisto di apparecchiature, riteniamo di inscrivere un totale di Fr. 60.000 annui.

1208.13 Uscite reparto tic. sanatorio Agra (— 195.000)

Per le motivazioni esposte alle entrate corrispondenti, abbiamo ridotto il credito.

1208.17 Gestione aiuto complem. AVS (+ 10.000)

Si prevede un aumento di spese nel 1966, in seguito al trasferimento degli uffici dell'AVS, ciò che comporterà un maggior onere di partecipazione per lo Stato.

- 1208.21 *Manut. stab. sanatorio cantonale (— 16.000)*
Previsioni elaborate dall'ufficio stabili erariali.
- 1208.23 *Scuola cant. assist. geriatriche (+ 15.000)*
Si tratta di una sezione autonoma della scuola cantonale per gli infermieri, istituita con risoluzione governativa 8 marzo 1965. Il credito dovrà servire a coprire le spese di esercizio corrente, insegnamento, alloggio, trasferte, ecc.
- 1208.24 *Spese eserc. Istit. cant. batteriosierologico (+ 50.000)*
In contrapposizione con i Fr. 100.000,— iscritti alle entrate, il direttore di questo nuovo istituto ci indica una spesa approssimativa di Fr. 50.000,—. Dopo il primo esercizio si potrà meglio prevenire l'andamento di questa sezione.
- 1302.01 *Indenn. ai medici delegati, ecc. (+ 150.000)*
La revisione delle tariffe sulle competenze dei medici delegati e scolastici, effettuata in unione con l'Ordine dei medici, comporta un aumento di tale entità.

3. DIPARTIMENTO GIUSTIZIA

	Preventivo 1966	Preventivo 1965	Aumenti	Diminuz.
Entrate effett.	13.148.400	16.169.900	—	3.021.500
Uscite effett.	8.035.870	8.980.680	—	944.810
Maggior uscita			2.076.690	

Entrate:

- 201.01 *Imposta maggior valore immobiliare (— 3.000.000)*

Le compravendite immobiliari hanno subito nell'anno in corso una notevole recessione, dovuta principalmente ai provvedimenti anticongiunturali ed alla limitazione del credito. Infatti gli introiti sono calati da franchi 8.472.246,— nel primo semestre 1964 a Fr. 4.736.593,— nel rispettivo semestre 1965, cioè con una diminuzione del 44 %. L'importo preventivato di tre milioni in meno nei confronti del 1965 ci è stato suggerito da prudenti criteri valutativi.

- 302.01 *Rimb. spesa impianto R.F. (— 30.000)*

Per l'anno 1966 è prevista una diminuzione dei lavori d'impianto del R.F., causata fra l'altro da mancanza di personale tecnico specializzato. La diminuzione di Fr. 30.000,— corrisponde al minor contributo da parte della Confederazione alle spese per l'impianto del registro fondiario.

Uscite:

- 1202.01 *Affitti locali uffici giudiziari, ecc. (+ 7.810)*

La maggior spesa è data dall'aumento dei canoni locatizi e dall'affitto di nuovi locali destinati agli uffici giudiziari.

- 1206.06 *Materiale canc. e arred. giudicature di pace (— 10.000)*

Ci si limita all'importo di Fr. 10.000,— che, secondo le risultanze degli scorsi consuntivi, è ampiamente bastevole a coprire il fabbisogno.

1208.01 *Vitto, bucato, ecc. per i detenuti nelle carceri distrettuali (+ 15.000)*

Questa spesa è stata adeguata alle uscite riscontrate durante il primo semestre dell'anno in corso. Rileviamo inoltre che con risoluzione governativa n. 913 del 16 febbraio 1965 le indennità dovute ai custodi delle carceri per il vitto ai detenuti sono state notevolmente aumentate.

1208.03 *Perizie penali (+ 9.000)*

L'aumento della spesa per perizie mediche, contabili, tecniche, ecc., verificatosi già nel 1964 si è ancora notevolmente accentuato durante l'anno in corso.

Infatti in data 30 giugno 1965 questa posta accusava già un'uscita di franchi 27.000,— in cifra tonda. D'altra parte dobbiamo rilevare che queste spese sono recuperabili per la massima parte, come risulta dalla voce 302.03 « Rimborsio spese processuali ».

1208.12 *Spese per la biblioteca del Tribunale cant. (+ 5.000)*

Nel corso del 1966 dovrebbe entrare in funzione il nuovo Tribunale amministrativo per il quale è prevista l'istituzione di un'apposita biblioteca. La maggior uscita servirà a far fronte all'acquisto del materiale occorrente a questo nuovo Tribunale.

1302.10 *Ind. ai periti per la determin. di valori immob. (— 10.000)*

Diminuite le contrattazioni — conseguenza della legge Von Moos — anche le prestazioni dei periti dipartimentali subiranno un netto regresso.

1302.11 *Indenn. ai membri e supplenti delle comm. (— 20.000)*

Valgono le stesse osservazioni fatte per la posta precedente.

1401.01 *Quote ai Comuni sul plus valore (— 1.200.000)*

La diminuzione delle entrate porta logicamente a un regresso nella quota-parte spettante ai Comuni :

minor entrata	Fr. 3.000.000
40 % quota Comuni	Fr. 1.200.000

4. DIPARTIMENTO POLIZIA

	Preventivo 1966	Preventivo 1965	Aumenti	Diminuz.
Entrate effett.	15.586.500	14.098.600	1.487.900	—
Uscite effett.	9.197.675	8.262.600	935.075	—
Maggior entrata			552.825	

Entrate :

202.01 *Tasse velocipedi, automobili, natanti, ecc. (+ 1.500.000)*

Il costante aumento del traffico stradale e delle nuove licenze rilasciate è ovviamente il fattore predominante della prevista maggiore entrata. La stessa è stata stabilita prendendo come base le entrate registrate nei primi sette mesi del 1965, che hanno di gran lunga superato le più ottimistiche previsioni.

202.02 *Tasse patenti esercizio pubblico (+ 40.000)*

Con l'entrata in vigore della nuova legislazione sullo sviluppo del turismo (prevista per il 1966) il Dipartimento dovrà procedere al rinnovo di tutte le patenti esistenti ed alla revisione delle relative tasse annue.

202.07 Tasse rilascio passaporti e tessere di frontiera (+ 75.000)

Prendendo quali elementi comparativi il consuntivo 1964 e le entrate registrate nell'esercizio corrente (primi sette mesi) riteniamo l'aumento delle nostre previsioni ampiamente giustificato.

203.01 Multe polizia e circolazione (+ 20.000)

Conseguenza dell'aumentata circolazione stradale è la recrudescenza delle infrazioni alle vigenti norme.

302.03 Rimborsi diversi (+ 5.000)

Si giustifica l'aumento con le sempre maggiori prestazioni dei diversi servizi per conto di altri Cantoni, di Comuni e di privati.

Uscite:

1202.01 Affitto locali posti gendarmeria (+ 5.000)

Lo sblocco degli affitti ha provocato sensibili aumenti dei canoni locatizi riguardanti appartamenti affittati dallo Stato per i diversi posti di polizia.

1202.02 Affitto locali degli uffici esterni (+ 5.400)

Il trasferimento dell'ufficio passaporti in altri locali esterni ha provocato l'aumento previsto (risoluzione governativa no. 2462 del 7 maggio 1965).

1204.01 Stampati per il Dipartimento (+ 5.000)

L'evoluzione costante del lavoro amministrativo (cartoteche, registri contabili, ecc.) provoca logicamente un incremento nel fabbisogno di stampati.

1204.02 Stampati per il corpo di gendarmeria (+ 8.000)

Anche per questa voce l'aumento è giustificato dall'estensione degli oneri amministrativi e dalla riorganizzazione in atto presso il corpo gendarmeria, specie dopo l'entrata in vigore del nuovo regolamento di polizia.

1206.01 Spese di casermaggio e manut. mobili (+ 10.000)

L'aumento in rapporto del preventivo precedente trova la sua giustificazione nel maggior numero di agenti di polizia aventi diritto alle indennità di residenza e nelle aumentate esigenze dei diversi posti.

1206.03 Spese equipaggiamento gendarmi (+ 15.000)

Nel corso del 1966 saranno incorporati i nuovi agenti che avranno ultimata la prevista scuola reclute, mentre, d'altra parte, si dovrà provvedere alla completa sostituzione di tutto l'equipaggiamento della polizia stradale.

1208.04 Segnalazioni stradali (+ 180.000)

La segnaletica stradale — in precedenza di competenza anche del Dipartimento costruzioni — con decreto del 1. dicembre 1964 è passata interamente al nostro Dipartimento il quale è perciò tenuto a sostenere in questo settore una spesa notevolmente maggiorata. In ossequio ai desideri espressi dalla commissione della gestione (in sede di esame del consuntivo 1964) si dovrà provvedere ad un adeguamento della segnaletica stradale perché possa risultare efficiente e conforme alle accresciute esigenze del traffico.

1302.02 Indenn. ai gendarmi per perlustraz. e trasloc. (+ 15.000)

Con decreto esecutivo del 12 marzo 1965 sono aumentate le indennità concesse ai gendarmi, mentre, d'altra parte, è pure aumentato il numero degli agenti stessi.

1401.04 Rimborsio tasse veicoli a motore (+ 30.000)

L'aumento previsto è conseguenza di un lavoro straordinario che nel 1966 dovrà essere portato a termine con lo spurgo generale di tutte le licenze di autoveicoli.

5. DIPARTIMENTO MILITARE

	<i>Preventivo 1966</i>	<i>Preventivo 1965</i>	<i>Aumenti</i>	<i>Diminuz.</i>
Entrate effett.	71.500	71.500	—	—
Uscite effett.	1.614.340	1.802.080	—	187.740
Maggior entrata				<u>187.740</u>

Entrate:

Non viene registrata alcuna variazione nei confronti del 1965.

Uscite:

1208.06 Cerimonia liberaz. servizio militare (+ 5.000)

Con la nuova organizzazione delle truppe, alla fine dell'anno, verranno prosciolte dagli obblighi militari quattro classi d'età, anziché tre come precedentemente.

6. DIPARTIMENTO EDUCAZIONE

	<i>Preventivo 1966</i>	<i>Preventivo 1965</i>	<i>Aumenti</i>	<i>Diminuz.</i>
Entrate effett.	3.962.500	2.645.000	1.317.500	—
Uscite effett.	33.987.630	29.870.930	4.116.700	—
Maggior uscita			<u>2.799.200</u>	

Entrate:

L'aumento verificato è dovuto all'iscrizione del sussidio della Confederazione per le borse di studio (legge federale del 19 marzo 1965 e relativa ordinanza federale del 9 luglio 1965), del sussidio federale e della quota parte a carico delle società dei commercianti per gli stipendi anticipati dal Cantone ai docenti delle scuole per gli apprendisti di commercio (convenzione in atto), nonché dell'aggiornamento dei sussidi federali per le scuole d'arti e mestieri, per i corsi per apprendisti e per la scuola tecnica, in seguito all'aumento degli stipendi dei docenti.

Per contro il sussidio federale a favore delle scuole professionali comunali è stato ridotto di 10.000,— franchi tenuto conto della chiusura della scuola di Biasca, con l'anno scolastico 1965/66.

Abbiamo pure ridotto a 25.000,— franchi il ricavo lavoro delle scuole d'arti e mestieri, vista la riduzione del credito concesso, per il prossimo anno scolastico, al Centro per le industrie artistiche di Lugano.

Uscite:

La maggior uscita di circa 4,1 milioni nei confronti del preventivo 1965 può essere riassunta nei seguenti termini:

- + Fr. 1.060.000 sussidi diversi ai Comuni ordinari e compensativi per le scuole elementari e le case dei bambini; sussidi aumentati per l'incremento degli stipendi e per l'aumento del numero dei docenti;
- + Fr. 500.000 assegni di studio e prestiti d'onore che segnano un costante progresso in ossequio alla politica seguita dal Dipartimento nel campo della formazione professionale della nostra gioventù;
- + Fr. 2.500.000 stipendi e assegni di legge impiegati e corpo insegnante;
- + Fr. 105.000 affitto locali scolastici (30.000), spese illuminazione e riscaldamento (20.000), spese pulizia uffici e locali scolastici (20.000), gratificazioni venticinquesimo e trentacinquesimo servizio (20.000), missioni e indennità diverse (15.000);
- Fr. 70.000 materiale di consumo ecc. per Centro industrie artistiche (20.000) e supplenze docenti (50.000).

7. DIPARTIMENTO ECONOMIA PUBBLICA

	Preventivo 1966	Preventivo 1965	Aumenti	Diminuz.
Entrate effett.	979.925	903.315	76.610	—
Uscite effett.	6.756.920	6.341.270	415.650	—
Maggior uscita			339.040	

Entrate:

202.02 Tasse patenti caccia (+ 8.000)

Aumento giustificato dalle risultanze degli ultimi consuntivi.

202.03 Tasse patenti pesca (+ 50.000)

Pure basandoci sul risultato del consuntivo 1964, e tenendo conto del grande numero di patenti a breve periodo, abbiamo stabilito un minimo di entrate in Fr. 300.000.

301.10 Suss. fed. per acquisto macchine agricole (+ 10.000)

Si prevede questa maggior entrata per le pratiche di sussidiamento tuttora in corso.

302.12 Rimborsi sussidi opere bonifiche (+ 10.000)

Anche in questo campo l'esperienza degli ultimi consuntivi ci concede un aumento di preventivo.

302.14 Entrata vivaio sperim. Trevano

Questa posta è stralciata dal capitolo delle aziende speciali e passata direttamente nel movimento effettivo dato che si prevede la completa cessazione di tale esercizio.

D'altra parte figura alle uscite la contropartita.

Uscite:

1103.26 Suss. per miglioram. suolo e opere agricole (+ 100.000)

In base alle previsioni dell'ufficio cantonale bonifiche e catasto ed alle risultanze degli esercizi precedenti si aumenta questa posizione alla cifra esposta in preventivo.

1103.27 *Suss. per i raggruppam. terreni con strade (+ 200.000)*

Valgono le medesime argomentazioni della voce precedente e, inoltre, secondo il programma di lavoro stabilito dalla sezione apposita.

1104.02 *Borse per studi agricoli (— 15.000)*

Questa posta viene trasferita al Dipartimento educazione all'apposita voce « Assegni di studio e prestiti ».

1105.02 *Al fondo protezione animali (— 3.000)*

Data la consistenza raggiunta da questo fondo (Fr. 22.000) e considerata la ridotta attività delle associazioni, si elimina per alcuni anni questa dotazione. Per eventuali sussidi richiesti si farà capo alla consistenza del fondo.

1202.02 *Affitto locali sottostaz. speriment. fed. (— 4.450)*

Conto interno che viene eliminato. Infatti questo importo veniva pagato a Mezzana, che a sua volta destinava un pari importo all'ammortamento.

1208.03 *Spese vivaio sperimentale Trevano*

Vale la giustificazione già esposta alle entrate (302.14).

1301/1302 *Missioni e delegazioni - Diete e indennità*

Per semplificazione contabile abbiamo raggruppato le diverse suddivisioni di queste voci, mettendo però il dettaglio nella colonna « Osservazioni ». Gli aumenti sono dovuti al nuovo decreto esecutivo sulle indennità di trasferta e chilometrica.

8. DIPARTIMENTO COSTRUZIONI

	Preventivo 1966	Preventivo 1965	Aumenti	Diminuz.
Entrate effett.	12.603.800	12.755.400	152.400	—
Uscite effett.	18.367.970	17.006.540	1.361.430	—
Maggior uscita			1.209.030	

Entrate:

101.01 *Affitti stabili e terreni (+ 7.000)*

Aumento dovuto all'affitto dei locali ex - stabile Eredi fu Plinio Andreazzi in Bellinzona.

104.01 *Tasse utilizzazione acque (+ 703.400)*

La maggior entrata di queste tasse è dovuta ai seguenti aumenti:

tassa Nuova Verzasca	+ 102.500
tassa esercizio centrale Bavona	+ 52.500
tassa esercizio Giumaglio	+ 23.400
tassa completa centrale Biasca	+ 525.000

104.02 *Tasse per nuove concessioni di acque (+ 444.000)*

La cifra globale citata comprende:

tassa Stalvedro (AET)	194.000
tassa Nuova Verzasca	250.000

301.02 *Partecipaz. al dazio fed. sulla benzina (— 1.500.000)*

Il calcolo della quota di partecipazione del Cantone al dazio sui carbu-

ranti può essere fatto solo in via approssimativa, in quanto si ignora completamente la quota che verrà ripartita dalla Confederazione, come pure le spese che saranno sopportate dai Cantoni.

Dai nostri calcoli, in base a dati statistici degli anni precedenti, la quota per il 1966 sarà quindi presumibilmente la seguente :

importo preventivato per la ripartizione : 85.800.000;

$2/3$ di 85.800.000 = 57.200.000;

spese globali dei Cantoni negli ultimi tre anni preventivate in franchi 1.015.000.000;

calcolo : $\text{Fr. } 57.200.000 \times 100 = 5,64 \%$

1.015.000.000

5,64 % di Fr. 96.000.000 (spese globali del nostro Cantone negli ultimi tre anni)

= Fr. 5.414.400

$1/3$ di Fr. 85.800.000 = 28.600.000

(secondo la lunghezza stradale)

calcolo : $\text{Fr. } 28.600.000 \times 5,4 \%$

= Fr. 1.544.600

100

importo presumibile di entrata per il 1966

= Fr. 6.959.000

1103.13 *Suss. per piani regolatori comunali (+ 80.000)*

Si tratta di una nuova voce di bilancio con un credito di Fr. 80.000 per il sussidiamento dei piani regolatori in applicazione della legge concernente il sussidiamento dei P.R. comunali del 19 dicembre 1960 e relativo decreto di applicazione del 16 gennaio 1961.

1202 *Affitti, assicurazioni, contributi*

Per meglio seguire da vicino il ramo assicurativo nei diversi settori dell'amministrazione statale, il servizio è stato centralizzato al Dipartimento finanze, ed i rispettivi crediti passano quindi a questo Dipartimento.

1206.01/02 *Manutenzione e adattamento stabili (+ 257.000)*

Con il prossimo anno le spese di manutenzione verranno estese ai seguenti nuovi stabili erariali, causando quindi la maggior spesa richiesta :

1. nuovo ginnasio di Locarno;
2. nuovo istituto patologico di Locarno;
3. ex - stabile Swiss Jewel a Locarno;
4. nuove aule prefabbricate per gli apprendisti di commercio in Bellinzona;
5. ex - stabile eredi Andreazzi in Bellinzona;
6. nuovo centro studi a Trevano;
7. nuovo ginnasio di Viganello.

1206.10 *Segnalazioni stradali (— 90.000)*

Come già spiegato, questo credito è stato passato al Dipartimento polizia per sua competenza.

Rimane un importo di Fr. 30.000 per sistemazione cinte stradali (sostituzione paracarri, ecc.), lavori che spettano essenzialmente al Dipartimento costruzioni.

1206.20 *Spese sistemaz. locali affittati dallo Stato (+ 15.000)*

Il continuo aumento di uffici esterni affittati dallo Stato richiede una maggior spesa per la sistemazione dei locali.

1206.22 *Spese conservazione bellezze naturali (+ 60.000)*

Rileviamo dalla relazione della speciale sezione della pianificazione urbanistica il preventivo seguente :

a) Commissione bellezze naturali onorari e spese diverse	Fr. 60.000
b) Formazione di piani di protezione paesaggistica; incarichi a urbanisti e architetti	Fr. 50.000
Totale	Fr. 110.000

1208.13 *Consulenza opere pianificazione (+ 150.000)*

Il preventivo presentato dalla sezione apposita è il seguente :

a) acquisto materiale cartografico; aggiornam. piani e rilievi	Fr. 50.000
b) lavori d'indagine	Fr. 20.000
c) studi di rilievi urbanistici; elaborazione dei piani; incarichi a urbanisti e specialisti	Fr. 90.000
d) rilievi regionali del traffico; incarichi a ingegneri per lo studio della viabilità e allestimento progetti di massima	Fr. 100.000
e) consulenze	Fr. 30.000
f) spese diverse	Fr. 10.000
Totale preventivo 1966	Fr. 300.000

1208.16 *Spese monumenti storici (voce nuova)*

La liquidazione del Fondo monumenti storici e artistici, deficitario presso la cassa cantonale al 31 dicembre 1964 di Fr. 132.572,60, pone il problema di sistemare nel bilancio ordinario dello Stato questa spesa ricorrente. L'ufficio cantonale dei monumenti storici presenta una dettagliata relazione dalla quale così appare il preventivo 1966 :

a) sussidi a lavori che verranno eseguiti da enti parrocchiali e comunali	Fr. 118.000
b) nuove richieste di sussidio che verranno introdotte durante l'anno	Fr. 40.000
c) completazione progetti di restauro già allo studio	Fr. 39.000
d) restauri assunti dallo Stato	Fr. 80.000
e) studio zone di protezione	Fr. 12.000
f) sedute, spese di trasferta e div.	Fr. 11.000
Totale	Fr. 300.000

1301 *Missioni e delegazioni (+ 31.000)*

L'aumento richiesto risponde in senso proporzionale alle nuove tariffe fissate dal decreto esecutivo 12 marzo 1965 che regola le indennità per viaggi di servizio.

9. DIPARTIMENTO FINANZE

	<i>Preventivo 1966</i>	<i>Preventivo 1965</i>	<i>Aumenti</i>	<i>Diminuz.</i>
Entrate effett.	83.924.049	75.978.189	7.945.860	—
Uscite effett.	38.983.721	37.341.801	1.641.920	—
Maggior entrata			6.303.940	

Entrate:

- 102.01 *Int. s/cap. dotaz. Banca Stato (+ 475.000)*
Interesse 4 ¼ % sull'ammontare capitale dotazione di dieci milioni. (Vedi decreto legge 26 ottobre 1964).
- 102.02 *Int. s/cap. dotaz. AET (+ 150.000)*
Il tasso d'interesse è stato stabilito al 4 ¼ % a partire dal 1. gennaio 1965.
- 102.05 *Int. di costruz. Officine Verzasca S.A. (+ 65.000)*
Nel 1965 è stata versata l'ultima rata di due milioni di franchi.
- 102.09 *Partecipaz. all'utile netto AET (+ 80.000)*
Quaranta per cento dell'utile di Fr. 500.000 così come decretato dal C.A. della AET già per l'esercizio 1964.
- 201.01 *Imposta cant. s/reddito e s/sostanza (+ 3.600.000)*
Secondo gli ultimi dati statistici pervenuti dal Centro elettronico e dall'UCE circa l'emissione dell'imposta 1963-64, ed in base ai calcoli della Amministrazione cantonale delle contribuzioni, possiamo calcolare come
gettito globale dell'imposta 1966 l'importo di Fr. 58.000.000
./i. imposta assistenza pubblica Fr. 5.800.000
Gettito netto 1966 Fr. 52.200.000
- 202.01 *Tasse s/successioni e donazioni (+ 2.000.000)*
In base agli accertamenti in corso possiamo già oggi confermare che circa tre milioni di tasse devono entrare nel prossimo anno.
Aggiungiamo quindi prudenzialmente due milioni quale previsione 1966 per i casi non accertati.
- 302.01 *Rimb. bollo fed. e imposta prevent. (+ 330.120)*
Aumento determinato dall'emissione del prestito 1965 di venticinque milioni di franchi.
- 302.04 *Rimb. premi assic. da aziende e fondi (+ 41.000)*
Con risoluzione governativa no. 1759 e 3327 è stato centralizzato il servizio assicurazioni al Dipartimento finanze. Le aziende e i fondi sono tenuti a rimborsare i premi delle loro polizze: viene quindi creata questa nuova voce.

Uscite:

- 1101.11 *Int. s/prestito 25.000.000 1965 - 4 ¼ %*
- 12 *Int. s/cap. dotaz. III Banca Stato*
Nuove poste di bilancio determinate dai decreti legge 21 aprile 1965 e 26 ottobre 1964.
- 1105.05 *Contributi alla C.P. dipendenti dello Stato (— 2.500.000)*
Contributo a carico dello Stato calcolati secondo le nuove disposizioni della legge C.P. 25 marzo 1965, riservato il responso della perizia tecnica al 31 dicembre 1965.
- 1202.02 *Assicur. del personale c. infortuni (+ 160.000)*
L'aumento dei guadagni assicurati comporta logicamente una maggior spesa dei premi assicurativi.

1202.04/ Assicurazioni diverse

05/07/08 Trattasi di nuove poste di bilancio causate dalla centralizzazione di tutte le polizze d'assicurazione al Dipartimento finanze (vedi risoluzione governativa numero 1759 e 3327).

1206.09 Manutenz. parco macchine Centro elettronico (+ 25.000)

Maggior spesa causa l'acquisto di nuove macchine per l'ammodernamento e miglioramento del Centro.

II. AZIENDE SPECIALI

Risultati d'esercizio

Azienda	Preventivo 1966	Preventivo 1965	Miglioram.	Peggioram.
ONC Mendrisio	— 1.152.666	— 1.324.503	171.837	—
Laborat. igiene	— 369.960	— 354.810	—	15.150
Maternità	— 36.958	— 20.841	—	16.117
Penitenziario	— 518.700	— 455.200	—	63.500
Arsenale	— 85.000	— 70.000	—	15.000
Istituto agr.	— 294.850	— 278.580	—	16.270
Azienda agraria	—	+ 15.000	—	15.000
Demanio Gudo	— 6.900	— 6.800	—	100
Vivaio Trevano	—	— 17.240	17.240	—
Demanio forest.	+ 1.500	— 43.500	45.000	—
Vivai forest.	+ 5.000	+ 5.000	—	—
Aeroporto	— 34.000	— 27.150	—	6.850
Castello Trevano	— 12.800	— 22.100	9.300	—
Regalia sale	+ 544.500	+ 500.000	44.500	—
Foglio uffic.	+ 40.000	+ 37.000	3.000	—
	— 1.920.834	— 2.063.724	290.877	147.987
Miglioramento preventivo 1966	142.890			142.890
	2.063.724	2.063.724	290.877	290.877

Osservazioni sulle Aziende

Si richiama la risoluzione governativa numero 4902 del 3 settembre 1965 che ratifica la circolare numero 3/1965 del 4 agosto 1965 emanata dall'ufficio generale di contabilità.

In detta circolare sono contenute le nuove disposizioni di ordine contabile emanate nell'ambito delle suggestioni sollevate dalla commissione della gestione per una semplificazione della contabilità delle Aziende e dei Fondi speciali.

Per quanto riguarda le Aziende, le nuove modalità osservate con il preventivo 1966 sono le seguenti :

Servizio cantonale assistenza pubblica :

Il movimento generale di esercizio viene iscritto nel Dipartimento opere sociali, in ossequio all'articolo 38 della legge, modificato con decreto legge 29 novembre 1962.

Ospedale neuropsichiatrico cantonale Mendrisio :

Viene incorporato nell'Azienda anche l'esercizio della « Casa per intemperanti La Valletta », mentre viene eliminata l'« Azienda agricola » che passa all'Istituto agrario di Mezzana.

Laboratorio cantonale d'igiene :

Viene migliorata la presentazione con sottotitoli, in attesa di incorporare l'esercizio nel Dipartimento.

Penitenziario cantonale :

L'esercizio viene iscritto nel Dipartimento, con una voce di entrata e di uscita, mentre il dettaglio viene esposto nella colonna « Osservazioni ».

Il conto opifici viene eliminato e messo in evidenza nei conti del Penitenziario.

Istituto agrario cantonale :

Esercizio incorporato nel Dipartimento, con dettaglio nella colonna « Osservazioni ».

Azienda agraria cantonale di Mezzana :

Incorporato in questa azienda anche il conto dell'azienda agricola dell'ONC. Il risultato di esercizio non viene più passato al conto Profitti e Perdite dell'azienda, ma messo in evidenza a carico o a favore dello Stato.

Vivaio sperimentale di Trevano :

Eliminato come Azienda : il movimento di esercizio viene iscritto con due voci nel capitolo « Diversi » del Dipartimento.

Strade nazionali :

Migliore presentazione del conto esercizio di questo importante settore, con dettaglio iscritto nei preventivi e consuntivi.

Castello di Trevano - Regalia del sale - Foglio ufficiale cantonale :

Bilanci separati eliminati. Le tre Aziende vengono iscritte nel Dipartimento con i dettagli di esercizio.

Osservazioni generali :

Nel complesso notiamo un miglioramento di Fr. 142.890 nei confronti del preventivo 1965. Questo è dovuto in particolare all'Azienda ONC di Mendrisio, che ha avuto un riordino amministrativo - contabile veramente efficiente durante l'esercizio in corso.

III. PARTE STRAORDINARIA

Come già annunciato con il consuntivo 1964, presentiamo la parte straordinaria secondo la nuova impostazione preconizzata dal progetto di nuova legge sulla contabilità generale dello Stato.

I. Parte ammortizzabile

<i>Sostanza amministrativa</i>	<i>Preventivo 1966</i>	<i>Preventivo 1965</i>
a) stabili : nuove costruzioni	13.229.200	12.522.300
b) stabili : aggiunte e migliorie	1.025.000	925.500
c) sistemazioni esterne, terreni, ecc.	103.000	1.840.300
Totale uscite	14.357.200	15.288.100
<i>Investimenti da ammortizzare</i>		
a) sottostrutt. : strade e ponti	25.000.000	25.000.000
b) canalizzazioni e dighe	30.000	50.000
c) strade nazionali : q. p. Cantone	8.640.000	8.800.000
d) sussidi diversi	500.000	500.000
Totale uscite	34.170.000	34.350.000

Ammortamenti

a) contributi da terzi

b) contributi ordinari dello Stato

Totale entrate

Preventivo 1966

Preventivo 1965

5.619.000

8.409.100

4.543.000

4.543.000

10.162.000

12.952.100

II. Parte finanziaria

Totale uscite

Totale entrate

Saldo ai conti patrimoniali

845.000

845.000

59.600

53.780

785.400

791.220

IV. CONSIDERAZIONI FINALI

Il raffronto del movimento effettivo totale della gestione ordinaria con il preventivo 1965 dà le seguenti risultanze:

	Preventivo 1966	Preventivo 1965	Differenza + 0 -
Entrate effettive	132.142.074	124.321.704	+ 7.820.370
Uscite effettive	137.757.255	128.170.466	+ 9.586.789

Mentre le entrate aumentano nella misura del 6,3 %, le uscite hanno un incremento del 7,4 %, con un peggioramento globale di Fr. 1.766.419. L'aumento percentuale del preventivo 1965 nei confronti del 1964 era di molto superiore (12 % le entrate e 13 % le uscite).

Esaminiamo le principali variazioni per capitoli nei confronti del preventivo 1965.

Entrate:*Interessi attivi*

Interessi s/cap. dot. Banca Stato

+ 470.000

s/cap. dot. AET

+ 150.000

Interessi di costruz. Verzasca SA

+ 60.000

+ 680.000

Redditi diversi

Tasse utilizzazione e concess. acque

+ 1.150.000

Imposte

Imp. maggior valore immobiliare

- 3.000.000

Imp. cant. s/reddito e sostanza

+ 3.600.000

+ 600.000

Tasse e diritti diversi

Tasse auto, ecc.

+ 1.500.000

Tasse passaporti, ecc.

+ 75.000

Tasse s/successioni e donazioni

+ 2.000.000

Diritti di bollo

+ 180.000

Tasse diverse

+ 225.000

+ 3.980.000

Rimborsi e concorsi diversi

Rimb. bollo fed. e imp. prev.

+ 330.000

Rimb. assic. inf. personale

+ 165.000

Rimb. imposta preventiva

+ 40.000

Rimb. tasse CP ecc.	+	220.000	
Rimb. AVS ecc.	+	80.000	
Rimb. diversi	+	140.000	+ 975.000
Diverse altre piccole poste			+ 435.000
Totale maggior entrata			+ 7.820.000

Uscite:

<i>Interessi passivi</i>			
int. s/c.c.C.P.	+	400.000	
int. s/prestito 1965	+	1.125.000	
int. s/conto Banca Stato	+	475.000	
int. s/conti correnti	+	140.000	+ 2.140.000
<i>Sussidi</i>			
alle Casse malati	+	1.000.000	
ai fondi centrali AVS e AI	+	400.000	
protez. matern. e infanzia	+	100.000	
ospedali di interesse pubblico	+	200.000	
sussidi per le scuole	+	1.140.000	+ 2.740.000
<i>Borse di studio</i>			+ 500.000
<i>Indennità e stipendi</i>			+ 5.480.000
<i>Dotazioni</i>			
Contrib. alla CP dipendenti			— 2.500.000
<i>Affitti e assicurazioni</i>			+ 640.000
<i>Manutenz. e provv. ord.</i>			+ 260.000
<i>Diversi</i>			+ 690.000
<i>Missioni e diete</i>			+ 250.000
<i>Rimborsi</i>			— 800.000
<i>Altre poste di bilancio</i>			+ 80.000
Totale maggior uscita			+ 9.580.000

Onorevoli Signori,

Per quanto riguarda le osservazioni di carattere economico e generale, le stesse sono inserite nella relazione finanziaria contenuta nel conto preventivo.

Ci teniamo a vostra disposizione per tutte le ulteriori spiegazioni e frattanto ci pregiamo invitarvi a voler approvare il progetto di preventivo, nelle cifre presentate.

Vogliate gradire, onorevoli signori Presidente e Consiglieri, i nostri distinti ossequi.

Per il Consiglio di Stato,

Il Presidente :
A. Lafranchi

p. o. Il Cancelliere :
Beati

Disegno di

DECRETO LEGISLATIVO
che approva il bilancio preventivo per l'anno 1966

(del)

Il Gran Consiglio
della Repubblica e Cantone del Ticino

visto il messaggio 8 ottobre 1965 n. 1316 del Consiglio di Stato,

decreta:

Art. 1. — Le entrate e le uscite per l'esercizio 1966 sono preventivate e autorizzate come ai seguenti bilanci preventivi:

GESTIONE ORDINARIA

	<i>Effettive</i>	<i>Aziende spec.</i>	<i>Partite di giro</i>	<i>Totali</i>
Entrate	132.142.074	129.268.725	57.512.810	318.923.609
Uscite	137.757.255	131.189.559	57.512.810	326.459.624
Maggior uscita	5.615.181	1.920.834	—	7.536.015

GESTIONE STRAORDINARIA

	<i>Spese ammortizzabili</i>	<i>Movimento finanziario</i>
Entrate	10.162.000	59.600
Uscite	48.527.200	845.000
Saldi a bilancio	38.365.200	785.400

Art. 2. — Il Consiglio di Stato è autorizzato a riscuotere l'imposta sul reddito e sulla sostanza, a scadenza da determinare con decreto esecutivo.

Art. 3. — Il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi.